



do dróg. W takim razie musiałaby też treść utworów, które z góry rzekają się artystycznej wartości, być przynajmniej prawdziwie artystyczną i moralną. Dla znawców sztuki Afrodyta, Apollo, Laokoon i Minotaur, dla szerokiej publiczności — portrety rodzinne. Kto jednak zamiast sztuki, dając nagłość i dekolantowicie się mieni powabem estetycznym, ten gładka coś innego zupełnie ma na celu. jak wychowanie społeczeństwa, czy strzeżenie mu zdrowych rozrywkę.

Cóż miało za cel naprzykład wystawienie takiej „Otylii” w teatrze Rajmunda? Autor dramatu tego Fryderyk Gustaw Triesch (występujący pod pseudonimem: Paweł Richter) dostał za te ramoty nagrodę na hamburskim konkursie. Są tam składali sami członkowie różnych teatrów, mierząc wartość utworu wedle scenicznego efektów. Na efektach też dzielić nie brak, ale cały pomysł dramatu przejął autor od Dumasa i jego naśladowców niemieckich: Hopfena (autora „Helgi”) i Vossa (autora „Malary”), tak samo jak większą część swego pseudonimu wziął od sławnego humorysty niemieckiego Jana Pawła Richtera. O cóż chodzi? Autor stawia na ostrzu zawikłania scenicznego stary problemat: co też począć zoną, która się meżowi sprzeniewierzyła i której syn kocha się w córce jej kochanka (dosłownie jak w „Malary”) ? Bohaterka, która się znajduje w tem dramatycznym położeniu, jest pani Otylia Gregorius, zoną profesora medycyny i matka Norberta. Zwiódł ją kompozytor Graefendorfer, który zapewne czytał Kreutzerowską sonatę Tolstoja i dowiedział się z niej, że kobieta muzyce oprzeć się nie może. Nie przeszkadza mu oczywiście ten haniebnny postępek byłby przyjacielem profesora, zwłaszcza, że uczony lekarz namiętnym też jest miłośnikiem muzyki. Wszystko byłoby się dobrze skończyło, bo Otylia muzyka nie kocha, i od wielu lat robi sobie wyrzut, że dała się obłąkać chwilowej namiętności. Na niesześciście syn jej Norbert kocha się w Pauli, córce Graefendorfa. Maż jej popiera związek, ona zwalcza go wszelkimi siłami zupełnie jak w „Malary”), Leo Malchow, młody porucznik, który też starał się o Paulę i dostał kosza, mści się w rozmowie z Norbertem aluzjami o stosunek nieprawym jego matki. Norbert posiada daleko większą zdolność odgadywania, niż autor i od razu wie, jak się rzecz miała (zupelnie jak w „Malary”).

Matka zaś spotkawszy syna z niemniejszą bystrością odgaduje, że wie on wszystko i na wpuł nieprzytomna upada na sofę, poczem autor pozwolił synowi także undoc. (Reżyser postaral się w tym celu o drugą kanapę na scenie). Ojciec lekarz przychodzi ratować syna i z kilku urwanych słów omdlałego dowiaduje się o niewierności swej żony. Kto był kochankiem Otylii, tego nie wie i przyzywa nawet Graefendorfa, wiernego przyjaciela, aby przed nim się wyplakał. W scenie z Graefendorferem przychodzi do wyjaśnienia stosunku; Otylia chce się jeszcze przed końcem dramatu otrule, ale ponieważ to byłby koniec zbyt banalny i cuchnący tragedya, maż lekarz w sam czas ratuje ją od takiego zblaznienia się przed zycielnią publicznością. Profesor Gregorius zachęca ją owsem trochę nudnym opowiadaniem, które dzieje jej własne przedstawia, do dalszego życia i uszlachetniania się. Paula i Norbert pobrali się i za kilka wrotca zapewne na scenę jako bohaterowie premiowanej jakiejś komedyjki — z dziedziny niewiary małżeńskie.

O innych nowościach Rajmunda nie ma i co wspominać. Jeszcze można mówić o sztukach nagrodzonych na konkursach rozmaitych, ale niepodobna rozbiierać co dzieją zjawiających się i znikających blahych fars. Utwór Wildenbrucha „Nowe przykazanie” jest tylko w Wiedniu nowym; w Berlinie grano go już 150 razy. Zdanie o nim było już ustalone i jak zawsze u Wildenbrucha, faworyta pewnych kół berlińskich i innych niemieckich, pragnących wielkości Prus — nad zasługę pochlebne. Rozumnie ten entuzjizm Berlińczyków dla poety, który śpiewał zwycięstwa z r. 1870/71, w „Karolingach” i „Haroldzie”, ubóstwia niemal despotyce germańskich władców, w utworze „Die Quitzows” zachwala bratobójstwo w obronie idei prusko-brandenburskich elektorów, w dziele „Der neue Herr” najnowszy sławi kurs i t. d.

W Wiedniu jednak ani „Dzierlacka” (Habenberche) ze swoim sentymentalno-wyrafinowanym przeciwstawieniem nędzy robotników i rozpusty kapitalistów, ani tem mniej ostatni utwór niby historyczny: „Nowe przykazanie” (Das neue Gebot) żadnego nie zrobiły wrażenia. Z politycznej grzeczności otwiera się podwoje teatrów nad Dunajem nadwornemu pruskiemu dramaturgowi, z innych niemniej blahych podobek podkreśla krytyka tujejsza piękne uste-py w dziełach tego autora. Publiczność pod sugestya kilkunastu zgodnych z sobą w sztuce chwaleńca recenzentów idzie do teatru i zachwyca się wskazanymi scenami. Jedną z takich scen w „Nowem przykazaniu” jest ostatnia drugiego aktu. Cesarz Henryk IV uciekł z Goslaru przed rokoszem mieszczan i możnych saskich i zostawił bez opieki na zamku chorą żonę. Rządząca zamku Volkerode Bertold de Meersburg, wierny cesarzowi, prosí żonę księdza Wimara Knechta, Martę i córkę Gertrudę o pomoc dla cesarowej. Gertruda idzie na zamek. Tymczasem mnich z Magdeburgu Bruno rzucna klątwę na cesarza w imieniu Papieża. Wimar Knecht nie może dalej bronić rodziny wyklętego, ale w chwili, kiedy córka jego i kilku wiernych przynosi chorą żonę cesarza, listosięa zdjęty daje jej w kościele schronienie przed nacierającymi wrogami, aż nadsięgają hufce z Wornacyi w jej ratunek. Otóż o tę scenę w kościele i przed kościołem chodzi! Bertold następnie pojmuje Gertrudę za żonę. Wimar Knecht uciekać musi i błąka się po lesie; żona mu umiera, jednak doczekał się wreszcie zwycięstwa cesarza i powroitu córki i jej meża z wojskiem zwycięskiem. Ten rozplany na dwoje dramata czteroktowy nie jest ani historycznym ani psychologicznym, ale jest w rzeczy samej bardzo efektywny. Nie wiemy kto jest właściwie bohaterem dzieła, czy Wimar Knecht, klękający się z sobą samym i nie wiedzący, jak rozsądzić spór listosięa dla chorej, wierności dla cesarza i posłuszeństwa wobec kościoła, czy Gertruda i kochający ją Meersburg, czy cesarz, który się na scenie nie pokazuje, ale o którego prawa walczą inni. Historyczny dramat może zmienić fakta, może nowe postacie wprowadzić, ale nie może sfałszować ducha epoki — jak to jest w zwyczajny u Wildenbrucha począwszy od pierwszego dzieła historycznego, które napisał, aż do dzisiejszego. Można nawet prusko-protestanckie idee wsze-

pać na suchych płonkach cesaryzm absolutnego z jedenastego wieku, można nawet swej niemaszadnionej nienawości do papieżstwa dać ujście w dramacie, lub powieści, ale potrzeba na to innego zestawienia faktów, innej zdolności malowania ludzi.

Smieszem wprost dla słuchacza, lub czytelnika, znajomego historyi, staje się takie wyśławianie cesarza Henryka IV jako bohatera. Ten cesarz nie tylko choiał możnych podeptać, ale i lud i mieszczan cieniżył. Nie Rzym wydał mu wojnę, ale ludność miejska w Saksonii, która rozpusznego i wyuzdanego jego życia dalek znosić nie chciała. A historyi tego monarchy nie skończyła się na walce z papieżem; z własnymi synami szacal potem hoje, własny też syn a następny cesarz Henryk V uwięził go — i w nędzy i rozpaczcy unarł uciekły z więzienia ten reprezentant nie majestatu cesarskiego, ale gwałtowni i samowoli z listą związaną przebiegłością. Kto w tej walce potęgi czysto duchowej Rzymu i potęgi brutalnego gwałtu niemieckiego cesarstwa miał podówczas stasność, o tem zdanie dawno już sobie wyrobili nieuprzedzeni historycy, a zdania takiego nie stasuje żaden pruski dramat najlepszymi nawet scenami.

Inny, również z Berlina sprowadzony dramat wystawił po raz pierwszy równocześnie z berlińską premierą teatr nadworny, mianowicie Sudermanna „Schmetterlingsschlacht” (Walka motyli). Przegląd w korespondencyi berlińskiej przyniósł już pewne daty tyżące się tego dzieła; nie będę więc jego treści opowiadał. Kilka tylko słów poświęcę mi wypadka charakterystyce autora i jego twórczości. Sudermann chciałby być moralnym malarzem nierealności. O te sprężeczki rozbiąca się wszelkie jego usiłowania. Jego „Gniazdo rodzinne” i „Koniec Sodomy” są tak drastyczne w szczegółach, że myśl zasadnicza utworu gubi się i wyraża w sprzeczne wprost z zamiarami autora konsekwencye. Chęć kreślenia zepsucia prowadzi Sudermanna na manowce. Jego postacie nie mają prawdziwej żądzy nikczemności, same nieraz nie wiedząc o otechlaniach swej niskości, popisują się nainnością zwyrodnienia. Tak przedstawia się nam też wdowa po inspektorze Hergentheim w „Walce motyli”. A i te postacie, które światłome są swoich błędów i grzechów, jak n. p. córka tej wdowy (popychającej dzieci do spekulacyi na meża a tout prix i udzielającej im w bezcelny sposób lekcyi kokieteryj), Elsa, która zdradza swego narzeczonego z Kesslerem, ohydnyim commis voyageurem, lub jak właśnie ten Kessler stręczący swą kochankę synowi swego zęwa za żonę... i te postacie nie mają siły przekonywującej. Zdaje się, że to są manekiny jakiejś wielkiej tragikomedyi wstępku. Autor widocznie nasiłkił pojęcia, że ludzie nie odpowiadają za swoje czynności, a taka teza zabici musi całą dramatyczność. Sudermann w głębi duszy nie wie, jak rozstrzygnąć wielkie kwestye i po prostu kreśli bez opowiedzenia się za tą, lub ową postacią.

Bardziej jeszcze wydumnia się to stanowisko autora, ilekroć przedstawić chce postać dołotnia. Tak n. p. Rosi, siostra Elsy, która jest niby niewinna, osiąga szczęście, po które wyciąga ramiona jej wiarołomna siostra i zostaje żoną syna fabrykanta, w gruncie rzeczy jest bardzo niejasna istota. Ma ona przy szmaszt latach już zadatki wszystkich cech, t. z. „kobiety światowej”. Jej niewinność rozumowana, ta właściwość nierozwiniętej całkiem dziewczyny, właściwość przybrana, której łatwo się może pozbyć. Sudermann nazwał swój utwór komedyą, ale nie wiele on miał wesołego w sobie.

W obec ogólnego rozprężenia pojęć moralnych, poeta powinien malować bohaterów, aby etyczne zasady albo zwyciężyły, albo zwycięstwa przynajmniej godnie się okazały, co nie zmusza go do tego, aby był moralizatorem, lub z tendencyą narzucał się czytelnikowi. Utwory Sudermanna zostawiają nas jednak bez wyjścia, a braku tego nie wygradza poezya, lub szczerze uczucie. Sudermann ma sceny tkliwe, ale nie szczerze, brutalne i wprost na zmysłowość widza spekulujące, ale nie namiętnie. Z jednej strony niedostaje mu uczucia, z drugiej — siły. A z takich dwóch braków żadne jeszcze dzieło wielkie się nie zrodziło.

Ze efektu jego scenicznego i u nas podobać się mogły, to dowodzi tylko osłabienia poczucia piękna i zmysłu krytycznego. Chyba, że przyjmujemy za hasło: „dobre, bo nowe”.

Z innych dramatów wystawionych w Burgteatrze, w pierwszym rzędzie podnieść muszę: „Podpory społeczeństwa” Henryka Ibsena. Ibsen dawno już przestał być dla Wiednia poetą zagadek, suchym analitykiem duszy ludzkiej, za jakiego przez długie lata uważano go w Niemczech całych i gdzieindziej. Kto zna jeden tylko dramat tego pisarza n. p. „Rosmersholm”, albo „Upiory”, ten w rzeczy samej t udnó zrozumie całe znaczenie utworu. Styl zwięzły, ścisłość wymagająca zwracania uwagi na najdrobniejsze szczegóły, brak właściwej ekspozycyi w dziełach — wprowadzenie czytelnika i widza od razu w sam środek rzeczy, rozpoczynanie z tego powodu dramatów dyalogami niezrozumiałymi nieraz, a znajdującymi wytłómaczenie w dalszych dopiero scenach, podejmowanie kwestyi bardzo spornych stosunku kobiety do rodziny i społeczeństwa, obowiązku jednostki w konfliktach z ogółem — wszystko to utrudniało zrozumienie pism Ibsena szerszej publiczności i to zarówno w czytaniu, jak na scenie. Nazwany publicysta piszący dyalogowane rozprawy, poetę, który stworzył „Pieśni z gór”, prawdziwie brylanty liryki europejskiej, zarzucao człowiekowi, co napisał opowiadanie wierszem „Terje Wigén”, jeden z najszerzej czytanych manifestów przebaczenia i miłości, brak uczucia. pomawiano autora „Peer Gynta” o wysilanie się na paradoksy.

Ibsen zezarzał się, a publiczność, która się zachwycała niejednym w tym czasie autorem i niejednego z kolei zapomniiała, zwróciła się wreszcie ku niemu.

W Wiedniu niemiecki teatr ludowy, który właśnie przedstawia „Norę”, dal poznać „Dziłkaczkę” i „Rosmersholm” a Burgteater „Wroga ludu”, „Prezydentów do korony” i „Uroczystość w Solhang”. Przyzwyczajono się do metody twórczej poety a krytycy stali się sami głosicielami sławy norweskogo dramaturga. Nie da się zaprzeczyć, że bardzo jest wiele rzeczy w Ibsenie, na które godzić się nie można, że zaciemnia on nieraz, nie z potrzeby, ale z umysłu swoje utwory na podobieństwo owych pań, co w swych budoarach półświatła tylko znoszą, aby braki pewne ukryć i wzdkiem pewne podnieść, że odmalowywał niezrozumiałe nam, patologiczne wprost postacie niewieście (Hedde, Gabler, Nore, pania morza i t. d.) Ale właśnie z tych błędów płynie siła, która pociąga publiczność. Niejasność staje się mi-

styka i melancholia niezgłębiona, w której tonie Gynt, Brand, Rosmer, Solness i inni bohaterowie dramatów, a kobiety o silnej woli, przekraczającej pojęcia nasze ogólnie o obowiązku żony i niewiasty w ogóle w społeczeństwie, najcharakterystyczniejszych dostarczyły też poecie motyów do jego kreacyi. Taka kobieta jest też właściwie głównym motorem akcyi w „Podporach społeczeństwa”.

O innych dramatach, wystawionych w teatrze nadwornym, jak o Angiera starej („Opini publicznej”), o nędznych ramolach Hansa Sachsa nie będę się tu rozpisywał. Angiera znają i w Wiedniu i gdzieindziej już tak dawno, że trudno o nim coś nowego powiedzieć, a Hans Sachs obchodzić może tylko historyki literatury niemieckiej i gdyby kto z badaczy nawet niemieckich „choiał wszystkich „meistersingerów” uwzględnić, to wylczył musiałby — jak Otto Roquette w swojej historyi niemieckiej poety powiada — wszystkich szewców i krawców”.

O operetkach i farsach teatru Carla i Josefstadtkiego piszę tem trudniej, że treści wcale nie mają, a główny ich powab stanowił sztuka dekolantowania się subretki i przebiegania się w pięć, czy sześć toalet w ciągu jednego wieczora. Tem zyskuje powodzenie taka ramota, jak „Tata-Toto”, tem sztuką sezonu stała się dla teatru Carla „Lady Charlant” farsa, nająca za bohaterkę słynną awanturnicę z początku naszego wieku, która była posługaczką, kelnerką, modelką, kochanką kilku wybitnych osobistości, a wreszcie żoną lorda Hamiltona, powieścią królowej neapolitańskiej a zarazem kochanką admirała Nelsona — a całą tę swoją „karyerę” zawdzieczała czarującej swej piękności i genialnej zdolności przedstawiania posgów starożytnych undrapowaniem szalu i zmianianiem twarzy.

Kobieta ta zmarła następnie w nędzy i została pamiętniki (w rok po jej smierci ogłoszone). Dziś ustep z jej życia dostał się na scenę i pani Kopaci Karzaga na sposobność dowiedzenia publiczności, że sztuka tej lady Hamilton nie całkiem zaginęła. Niekiedy twierdzą, że dowód się udal, i że podzwiana ongi przez Goethego dla swoich attitudes w żywych figurach awanturliwa, nie o wiele więcej umiała od subretki teatru Carla. I takimi sztuczkami żyje dziś poezya sceniczna.

Anglik o Francuzach.

Samson niezmierną okazywał pobłażliwość na słabości poci pięknej. A tej pobłażliwości potrzeba było bardzo naówczas Augustynie Brohan, Sylwiani Plessis, Rachel i jeszcze pół tuzinowi innych artystek. Wszystkie talentowane, ale straszliwie kapryśne, tak, że zatrutywały życie Bulozowi, będącemu dyrektorem „Théatre français” i wydawcą „Revue des deux Mondes” Buloz, tyrantujący najznakomitszych pisarzy w całej Europie, nie mógł sobie poradzić z temi kobietami. Prawda, że doprowadzał on rzeczy, jako człek szorstki i niezdolny, do ostateczności. Zawsze wtedy ratowali go Samson i Régnier.

Jeden i drugi czuli się nadzwyczaj dumni ze swojego zawodu, tylko, że ta duma objawiała się u każdego inaczej. Régnier rad byłby, aby wszyscy byli aktorami, naturalnie dobrymi, i dlatego dawał lekcyie amatorom i organizował nawet sam ich przedstawienia. Samson przeciwnie, nie lubił teatrów amatorskich i niechętnie dzielał rad swoich, ale chciałby znowu, aby wszyscy ei, którzy przemawiają do publiczności, studiowali dykcye i deklamacyę. „Wymowa a wymawianie — mawiał — to są dwie odrębne rzeczy, więc mówca, który nie dba o swoją dykcye, podobien jest do Apollina zle ubranego. Pójde dalej i powiem, że każdy powinien uczyć się mówić, nie dlatego, aby bawił swoich znajomych, ale dlatego, aby ich nie nudził. Jestem bardzo zajęty, ale poświęciłbym trzy godziny w tygodniu na uczenie mówienia młodej generacyi, a zwłaszcza tych, którzy ją reprezentują” (deputowanych).

Samson wyklęcał obcych z lekcyi w Konserwatorium, Régnier jednak nie miał nic przeciw nim, pod warunkiem, żeby z niego nie drwili. Lekcyie wreszcie Régniere były daleko więcej zajmujące, aniżeli Samsona. Ze wszystkich parów, czyniących aktora wielkim, Régnier posiadał dwa: smak i inteligencyę, inne zastępował sztuczkami w najlepszym znaczeniu tego słowa. Umiał on zdobywać publiczność jedynie przez życzność i finezję swojej gry, bo fizyczny jego wygląd był marny; głos też miał chropowaty i nosowy, rysy pozabowienne były ruchliwosci, a oczy, mimo że nie pozbawione wyrazu, nie błyszczały nigdy ogniem namiętności, ani iskry wesołosci. Więc przy uczeniu się nowej roli, musiał z góry obmyślić wszystkie efekty małe i wielkie, i próbował ich niejednokrotnie, dopóki nie doszedł do wymarzonego ideału.

Wszystkie jego intonacye miały swoją najskrupulatniejszą miarę i preczye, lecz gdy już raz zatwał się z tą pracą, naturalność i prawda, z jaką przedzierzał się cały w skórę osobę przez siebie przedstawianę, mogła złądzić najbystreszego krytyka i znawcę. Nigdy spóteżni, a tem mniej potonności, przyznuszał nawet nie mogli, ile obryzmiej pracy wymagała każda z jego kreacyi, gdyby się był sam szczerze do tego nie przyznał, ponieważ jego kolegów tak zajmowała ta jego robota („mani-pulacya” jak ją nazywali), że nie szepnęli słowa o tem nikomu. Przynawali chętnie, że zawsze od niego mogli się czegoś nauczyć. Wieg np. w sztuce „I rudosci przestrasza”, scena grana przez niego i Delaunaya wydała się publiczności improwizowana, a tymczasem każdy szczegół był z góry najdrobiazgowiej obmyślony. Jest to scena, w której stary sługa, ściierając kurze w pokoju, mówi sam do siebie o paniecu, poruczniku Adryanie, którego mają za zmarłego: „Widzę go jeszcze — powiada — kiedy powrwał z długiej przechadzki, zmęczoney, głodny na śmierć, jak woła na mnie już od drzwi: „To ja kochany przyjacielu, umieram z głodu. Prędko dawaj omelet”. W tej chwili porucznik wchodzi do pokoju, i słysząc te słowa, powtarza je co do joty.

Pomimo krótkości tego frazeta, Delaunay umiał go rozdzielić na cztery części. Przy słowach: „To ja, kochany przyjacielu” sługa podniósł w górę oczy, jak gdyby się choiał przekonać, czy głos nie pochodzi z nieba i czy sam nie znajduje się w obłądzie; przy słowach: „umieram z głodu” przekonywa się, że jest to istotnie głos ludzki, a nareszcie kiedy słyszy: „Prędko dawaj omelet!”, odwraca się raptownie i pada jak martwy w objęcia młodzieńca.

Cała ta scena była ułożoną z góry w każdym szczególe, mimo to Régnier na pierwszym przedstawieniu, nerwowo jak każdy wielki ar-

tysta, zapomnia o całej kombinacyi i na pierwsze słowa Delaunaya, nieprzytomny ze wzruszenia, pada jak nieżywy na niego, który, nieprzygotowany na to, o mało istotnie nie upadł, Régnier zaś, leżąc jak długi na scenie, wywołał szal i burzę oklasków.

„Było to przeświadczenie — rzekł Delaunay do Régniere — powtórzysz to samo jutro, czy? Lecz Régnier nie dal się do tego nakłonić w żaden sposób i trzymał się już odtąd pierwotnego planu. Wolał powierzyć się swojej sztuce, aniżeli porzywoli natury.

Z tej to przyczynty lekcyie Régniere budziły tyle zajęcia. Odrazu poznano obfitość zasobów, ktorými wielki aktor wywoływał efekty. Już z samego rodzaju swego talenta, wolał on tego z pomiędzy uczniów, który, nie dając się unieść własnej wrażliwosci, trzymał się danych informacyi. I ei, co tak nie czynili, wrapiali go zawsze w niepokój. Uczucia zmieniają się — mawiał — ale efekty, rozumnie pojete i sumiennie wykonane, nie mogą się zmieniać nigdy”.

Skutkiem tego, wyrobił sobie ulubioną teoryę, że uczniowie, najhojniej wyposażeni przez naturę, nie dochodzą nigdy do większej doskonałosci od tych, z ktorými natura obeszła się skąpo, byle tylko powołania tych ostatnich było istotnem i wytrwałem. I kiedy Samson pysznił się sławną Rachel, Régnier niemniej pysznił się Coquelinem starszym, jako tym, który go kosztował najwięcej pracy. Augustyna Brohan tak to wyrażała: „Régnier jest jak ów wielki pan, który zakochuje się w wiesniaczce i każe ją uczyć wszystkiego; co do mnie, głybyim była mężczyzną, wolałabym zawsze panie z dobrego domu, nie potrzebującą tyłu lekcyi”.

Cierpliwosci jego, jako nauczyciela, była zdumiewająca, czasami jednak opeszcala go, a wtedy chwytal się za gesty czynpnyie i zagłębiał nos w dłużę chustecę w czerwone kratki, aby go wytrzące hałuskiwie. Mimo komicznosci tego ruchu, uczniowie ani drgnęli, wiedząc już, co to znaczy.

Gi co myśla, że lekcyia Régniere była prostym wykładem ról i dykcyi, są w ogromnym błędzie. Régnier różnił się w tem od swych słynnych kolegów, że otrzymał znakomite ukształcenie. Był nawet architektem i malarzem. Dużej wiedzy, znał charaktery wszystkich wielkich osobistości historycznych. Gły chodziło o obyczaie i zwyczaie średniowieczne, o starożytność grecką i rzymską, mógł był nauczyć niejednego specjalnego profesora. Nazywano go więc słuszenie „uczonym aktorem”.

Gdy który z uczniów nie rozumiał ważności jednej z figur w tragedyach Corneille’a lub Racine’a, Régnier natychmiast jąl rozpawiać z taką głyboskością i z takim czarem, że zachwycał słuchaczy. Prawdziwie tchnienie artysty zlało się ożwycić te szkielety historyczne i pobudzić je do życia.

MALY FELJETON.

Nowe środki komunikacyjne.

W ślad za nadzwyczajnie szybkim rozwojem wielkich miast, w ostatnich czasach wywiązała się doniosła, a nieraz nawet rozstrzygająca dla tego rozwoju kwestya szybkiej, taniej i wygodnej komunikacyi oddalonych od siebie centrów ruchu miejskiego. Nie ma już dziś w Europie dużego miasta, na ktorém nowoczesna komunikacya nie wycięsnaby swego piętna, wypierające z każdym dniem kosztowny, a wskutek tego nie dla wielu osób przystępny stary sposób komunikowania się fiakami i powozami. We Lwowie, który nie ze wszystkich europejskiego i wskutek braku silnie rozwiniętego przemysłu ma do pewnego stopnia odmiennie wymagania pod tym względem, kwestya przedstawia się o wiele łatwiejszą do rozwiązania, niż gdzieindziej. Mamy już szybka i tania komunikacya na jednej z głównych arteryi miejskich: dworzec, ulica Gródecka, Karola Ludwika i Lyczaków, a z chwilą, gdy tramwaj elektryczny w miarę podnoszenia się przedmieść, przedłuży swą linię do rogatki Zielonej, zaś tramwaj konny na linii żołkiewskiej zamieni dzisiejszy swój motor na elektryczny, będzie można uważać kwestyę komunikacyi ulicznej we Lwowie na długie lata za rozwiązana.

Inaczej dzieje się w obryzmich centrach zachodnich. Tam pomyślne zatławienie tej kwestyi staje się z roku na rok trudniejszym. Tramwaje, które u nas mają jeszcze racyę bytu i wprowadzone są do miast naszych jako nowość, tam nie zaspokajają już potrzeb mieszczków i powoli wychodzą z użycia. Bo jeżeli taniosci komunikowania się tramwajami nie pozostawialy nie do życzenia, to niedostatecznie odpowiada ono drugiemu, niemniej decydującemu warunkowi, a mianowicie szybkiemu biegu. Nawet najwyższa dająca się osiągnąć szybkość tramwajowa nie wystarczy dla miast takich, gdzie przestrzenie mierzą się na dziesiątki kilometrów, tem bardziej, że szybkość ta musi być uwarunkowana bezpieczeństwem ludzkim, ponieważ tramwaje kursują w bezpośredniej styczności z pieszą publicznością.

Ten warunek był jednym z głównych bodźców do wprowadzenia w wielkich miastach kolei podziemnych i nadziemnych na arkadach. Bezpieczeństwo, zwiększone w ten sposób przez izolacyę toru od ulic, pozwoliło na zwiększenie szybkości. Zastosowały u siebie ten nowy system miasta: Londyn, Nowy Jork, Chicago i Berlin, a zatem najrichliwsze miasta zachodu.

Jednakże nie każde miasto posiada odpowiednie warunki, aby mógł zbudować koleje tunelową lub na arkadach. Warunki położenia geograficznego lub kwestya finansowa nie pozwalają nieraz na podobne urządzenia. To też dla wielu miast starano się zadanie to rozwiązać w inny sposób, lecz napotkano przy wszystkich nowych projektach na niezliczone i z trudnością dające się pokonać przeszkody.

Dopiero w ostatnich latach inżynier Langen z Kolonii, biorąc na uwage wszystkie możliwe trudności komunikacyjne, zaprojektował budowanie w wielkich miastach koleji wysięgłych. W ogólnych założeniach budowa tych koleji polega na tem, że na ulicach wzdluz domów ustawiają się wysokie wiązania żelazne, na których ułożone zostają szyny podobnie jak są umieszczone druty tramwajj elektrycznego. Wagon z odpowiedniem urządzeniem, w górnej części zawieszony na szynach i przy pomocy motoru elektrycznego wprowadza się go w ruch. Kolej wisząca, według systemu Langena, zbudowana być może z dwiema szynami lub też z jedną. W pierwszym wypadku układa się zwykłe szyny kolejowe, po których przesuważ się wózki z przywieszonemi wagonami; w dru-

gim wypadku po szynie sinnie wagon, przymocowany do specjalnie zrobionych w tym celu przyrządów ze szekakami, w których umieszczone są osie kół; kola tedy obejmują szyny i tem samem zapewniają nawet większe bezpieczeństwo, aniżeli przy torze o dwóch szynach. Bezpieczeństwo w ogóle na kolejach wiszących jest daleko większe, aniżeli przy innych systemach. Nadto system Langena odznacza się podobno tem, że przyrządy bezpieczeństwa są bardzo nieskomplikowane. Dważytny system nadaje się bardziej dla komunikacyi miejskiej, podczas gdy z jedną szyną znajdujące lepsze zastosowanie we fabrykach, a w miastach tylko w razie specjalnych warunków położenia.

Przystanki do wsiadania i wysiadania osób muszą być urządzone na balkonach, na wysokości pierwszego piętra; z balkonu na drugim piętrze można znow wsiadać do wagonu idącego w przeciwnym kierunku na wysokości tego piętra. W ten sposób idą dwa toły kolejowe po nad sobą.

Ważną zaletą tych koleji jest także taniosci, która tłumaczy się tem, że budowa żelaznych pomostów jest mniej kosztowna, niż stawianie niurowanych budowli pod ułożenie toru. Ze względu estetycznych zaś koleje wiszące są pożąlane, gdyż szyny podtrzymujące szyny mogą być wykonane z ornamentami. Niejaki architekt Feldman skomponował już nawet nadzwyczaj gustowne wiązania żelazne. Projekty koleji wiszących wykonano już dla niektórych miast niemieckich, jako to: dla Berlina, Hamburga, Kolonii itd i prawdopodobnie miasta te zaprowadzą u siebie także koleje wiszące. Na próbie zbudowana została koleja w Deutz, która funkcyjnie bardzo dobrze i dowodzi o praktyczności systemu Langena. Berlin goręcznie się poprostu ta nowością. Jedna część koleji wiszącej ma być podczas wystawy 1896 roku wykonana: będąc ona prowadzila na plac wystawy.

We Francyi tymczasem technika komunikacyjna wjadła na pomysły pormszenia kolei miejskich niewyżykanym jeszcze w tym kierunku motorem, tj. sciesnionem powietrzem. Pierwsza stacya centralną dla zgęszczania powietrza zbudowana w Paryżu w roku 1879. Zastosowanie tej siły poruszającej przechodziło znow na coraz szersze kregi, począwszy od zegarów pneumatycznych, a skończywszy na drobnych przedsiębiorstwach fabrycznych. Później przyszła koleja na tramwaje. Próby, dokonane w miejscowościach Nogent i Nantes, dały tak zadowalniające rezultaty, że rozpoczęto w samym Paryżu budowę trzech linii tramwaju na których sciesnionem powietrze zastosowane będzie jako motor.

Oto jak wyglada system, wedle ktorogo ta nowość komunikacyjna zostanie doprowadzona do skutku. Na stacyi centralnej powietrze zostaje sciesnione do wysokiego napiecia i stanal rozprosdzone do głównych kanałów, umieszczonech pod szynami kolejowemi. Przez odnogi rur powietrze dostaje się do specjalnych, automatycznych aparatów, umieszczonech tuż pod brukiem ulicznym, z ktorých przechodzi do rezerwarów wagonowych. Przy pomocy podobnego urządzenia, zdaje się, że jedna stacya centralna będzie wystarczająca. Ponieważ zaś napiecinie owe mogą być w bliskich od siebie odstępach umieszczone, przeto niepotrzebna waga rezerwarów wagonowych znakomicie może być zmniejszona.

Odległosci pomiędzy stacyami do napełniania rezerwarów normuje się odpowiednio do warunków miejscowych. Napełnianie rezerwarów odbywa się na następujących ogólnych zasadach. W chwili gdy na stacyi tramwaju przednie kola wagonu wjeżdżają na aparat, służący za łącznik pomiędzy siecią rur a wagonem, mechanizm zdzwignowy zmusza główny wentyl owego aparatu do otworzenia się, wskutek czego tworzy się połączenie stacyi gólowej z wagonem. Rezerwar wagonu napełnia się sciesnionem powietrzem, które następnie w cylindrach wykonują pracę i w ten sposób udziela ruchu wagonowi aż do następnej stacyi. Po napełnieniu rezerwaru wentyl automatycznie się zamyka i przeskadza dalszemu wpływowi sciesnionego powietrza. W razie, gdyby mechanizm ten został uszkodzony, w miejscach ewentualnego napełniania rezerwaru powietrzem umieszczone są zapasowe rury boczne, przez które po połączeniu ich wprost z rezerwarem, ten ostatni napełniony być może.

Jeśli rezultaty osiągnięte w Paryżu wypadną zupełnie zadowalniające, wtedy nowy ten środek komunikacyjny wystąpi jako najzwyczaj poważny konkurent kolei elektrycznych tem bardziej, że tramwaje pneumatyczne mają pod każdym względem wyższość nad elektrycznymi i nie szpeca ulic szynami i drutami, jak tramwaj elektryczny, gdyż wszystkie urządzenia schowane są pod ziemią, niurazają życia ludzkiego na niebezpieczeństwo i nareszcie są o wiele tansze, albowiem fabrykacya sciesnionego powietrza kosztuje daleko mniej, niż wytwarzanie prądu elektrycznego.

KRONIKA.

Iwów 8 stycznia.

„Kto on?” W dzisiejszym numerze „Przeglądu” rozpoczyna druk noweli Jana Lady p. t. „Kto on?” Pod pseudonimem Jana Lady kryje się jeden z naszych wbytnych pisarzy, który na imen poln zdołyl już sobie głośne imię a dopiero od paru lat zaczął wzbogacać naszą literaturę przeslicznemi nowelkami. Jedną z nich, obrazek na le stronkuch Podlasia p. t. „Ostatnia msza”, przetłumaczono już na język francuski i czeski.

Mianowania. Generalny konsul Karol Kwiatkowski otrzymał przy sposobności przeniesienia go w stan spoczynku tytuł i charakter radcy ministerialnego. — Wyższy sąd krajowy we Lwowie mianował: Kornela Piasckiego, Józefa Galberga, Józefa Schellera kanclisistami sądu kolegiowego w Przemysłu, St. Gómsiewicza, St. Kozin-kiego i Tabela Nizienieckiego we Lwowie; dalej mianował kanclisistami sądów powiatowych: Jana Pawlika w Drohobyczu, Samuela Kurzera w Brodach, Adama Sawickiego w Radowie, Jana Strokona w Lubaczowie, Aurelega Trusza w Sokalu i Ludwika Różyckiego w Krakowie; kanclisistami dla prowadzenia ksiąg gruntowych: Józefa Grabowskiego w Zloczowie, Ignacego Janowskiego w Rudkach i Jana Kinderskiego w Dynowie. — Tadeusz Czajkowski, suplent w seminarjum nauczycielskiem w Tarnowie, mianowany nauczycielem.

Order. Cesarz pozwolił p. Zdźisławowi Dziurzykowi Morawskiemu, sekretarzowi przydzium ministerstwa, przyjąć papieski order Piusa.

Zmiana własności. Dobra Strzyżyc w powiecie horodenskim nabyli p. Krzysztofowiczowa i p. Aywas od p. Michaliny z Gauchów Straszewskiej za 155,000 zł.

Na Błocinie w powiecie suwalskim ks. Dymitr Skirza z Rumii kupił dobra Ross-Stefanowicz od p. Dawida Kostnera za 112.000 zł.

**Z Towarzystwa tyżwiarskiego.** Gdy z powodu niepogody i śnieżywej niedzieli, zapowiedziany na ten dzień festyn „Bazar emulserki na lodzie” urządzony być nie mógł, odbędzie się on, przy pełnej kapeli wojskowej, tej środy tj. 9 stycznia. Początek o godzinie 2 1/2.

**Mieszkańcy III dzielnicy** poruszają wszystkie sprawy, aby jeśli to jeszcze możliwe, skłonić władzę kompetentną do przeniesienia linii kolejowej, łączącej główny dworzec z Podzamczem, za miasto i do zniesienia obecnego walu kolejowego odciągającego zupełnie dzielnicę Żółkiewską od reszty miasta. Ostatnimi dniami wnieśli wice na ręce namiestnika hr. Bądego stosowną petycję do generalnej dyrekcji kolei państwowych i do ministerstwa handlu, zaś na ręce komendanta korpusu ks. Windischgratza wnieśli taką samą petycję do ministerstwa wojny. W petycach tych wykazują oni, jak wielkiem dobrodziejstwem dla miasta naszego byłoby to przeniesienie toru, które dobyło się uskutecznić stosunkowo niezmiernym kosztem. Wedle bowiem szeregów obliczeń, dołączonych do petycji, trzeba byłoby wybudować 6-8 kilom. dwutorowej linii głównej, 2 i pół kilometra jednotorowych dojazdów do nowo powstać i urządzić dwa przystanki, jeden na Kleparzewo drugi na Złotiesieniu, co wszystko razem kosztowałoby milion, a najwięcej 1.200.000 zł., zaś samo położenie drugiego toru na dzisiejszej linii kosztować będzie przeszło 700.000 zł.

**W sprawie procedury cywilnej** uniesionej notacji uzupełniającej, że komisja wybrana przez zgromadzenie Izby adwokatów, obrala adwokata Dr. Steczkowskiego referentem projektu do ustawy o postępowaniu egzekucyjnym, w obec czego do tego referenta powinny być zgłaszane wnioski, dotyczące postępowania egzekucyjnego.

**Z Tarnopola donoszą**, iż na ostatnim posiedzeniu tanczej Rady powiatowej p. Tajkowski przedłożył projekt założenia szkoły rzeźbiarsko-kamieniarskiej w Tarnopolu. W powiecie istnieją obficie pokłady kamienia, które mimo ogromnego zaopatrzenia domorodnego przemysłu kamieniarskiego, dość znacznie przynoszą dochody. Założenie szkoły i wywołane przez nią rozwinięcie kamieniarsstwa podniosło ten przemysł i podwyższyło dochody kamieniołomów. P. Tajkowski żąda, aby Wydział powiatowy wniósł w tej sprawie petycję do Sejmiku. Z okolic Tarnopola wywożą rocznie 800 wagonów tj. 35.300 m. sześciennych kamienia.

**Ze Strzyży** piszą nam: W warsztatach kolejowych urządzono tu „Gwiazdkę” dla dzieci służby kolejowej. W oznaczonym dniu około czterdziestu oświetlonego drzewka, na którym zawieszono mnóstwo podarunków, zebrano się przeszło tysiąc dzieci, do których przemówił inspektor p. Majewski, a następnie rozdzielił między nie polarki. Radosć dziatwy była niezmierną.

W Łukawicy koło Strzyży zmarła Żoźa z Gądzińskiego Barabaska, żona właściciela dóbr.

**† Edmund hr. Krasiński.** Dnia 24-go grudnia r. z. w rodzinnym majątku Lisko szedł do świata Edmund hr. z Sieciana Krasiński, urodzony w pierwszym dziesiątku bieżącego stulecia z ojc. Ksawerego adjuanta ks. Józefa Poniatowskiego. Wychowany w domu rodz. cielskim pod wpływem najpiękniejszych wzorów pospieszył na pierwszy ogłoszony tryb wojennej r. 1831, aby się zaciągnąć w szeregi legii nadwładzkiej, gdzie uzyskał szlify oficerskie. Po upadku rewolucji osiadł na wsi w Bachorze, w ziemi sanockiej, a ożeniwszy się w parę lat później z Anielą hr. Brzostowską poświęcił się gospodarstwu rolnemu.

S. p. Edmund Krasiński oddany był w czasie swej dziesięcioletniej działalności, cichej a konsekwentnej pracy około dobra Kościoła i narodu, nie ubiegając się nigdy o zaszczyty i dostojności, do których z tytułu wysokiej inteligencji wszelkie posiadał prawo, to że przez cały szereg lat epoki antonimistycznej nie zajmował specjalnych stanowisk, oprócz marszałkowania Rady powiatowej w Lisku, które z wielkim oddaniem, a korzyścią dla powiatu piastował, a złożył go dopiero wtedy, gdy nadwadzone zdrowie nie pozwoliło obowiązków dłużej wykonywać. Odtąd całą duszą oddał się innej idei a tą była myśl budowania kościołów i kaplic, kierując się przytem głęboką wiarą, że kościół jest dla ludu skarbnicą do rozważania i przechowania ducha narodowego. Ojciec sw. Leon XIII chce dać wyraz wielkim zasługom nieboszczyka około Kościoła nadając mu wielką wstęgę orderu św. Grzegorza.

S. p. hr. Edmund Krasiński był prawdziwym przyjacielelem ludu wiejskiego, odczuwał na każdym kroku jego moralne i materialne potrzeby, wspierał go słowem i czynem. Jak dokładnie był obznajomiony z faktycznymi stosunkami w obrębie dóbr swoich dużych, niechaj zaświadczy przykład, że nieboszczyk znał dokładnie stan każdej prawie rodziny włościańskiej, jej był majątkowy itp., a nigdy się nie narzucając, był zawsze gotów wysłuchać choćby najmniejszego, to że we wszystkich ważniejszych sprawach rodzinnych, jak przy kojarzeniu się małżeństw, w sprawach majątkowych, działach rodzinnych itp. zgłaszali się włościanie do dobrej woli o poradę do swojego dziedzica, a ten spełniał dobrowolny urząd sędziego pokoju i nie bywało wypadku, aby włościanie, zastępujący rady, nie zastanawiali się do zdania nieboszczyka swojego pana. Wpływ s. p. hr. Edmunda nie ograniczał się jedynie i wyłącznie do włościan z własnych dóbr, ale sięgał częstokroć po za granicę tych dóbr. Próbę on miarę tego wielkiego wpływu stanowią wybory z kurii włościańskiej w powiecie Liskim, względnie w dużym obrębie sfery wpływów s. p. hr. Edmunda, gdzie jedyną kwalifikacją dla kandydata do Rady powiatowej, Sejmiku, lub Rady Państwa bywało, czy hr. Edmund jest wolontierem kandydata, gdyż tylko taki miał szanse powodzenia.

Niewątpliwie korzystniejszy się nasze stosunki układały, gdyby podobnych wzorów cichej pracy wiejskiej więcej naliczyć można! Czesć pamięci wzorowego obywatela, czesć zmarłemu patryarszemu ziemi sanockiej! Hr. Edmund Krasiński pozostawił wdowę i dwóch synów, bezżennego hr. Michała, i hr. Ignacego, ożenionego z hr. Elżbietą Zamojską.

**Zjazd notabłów.** Obiegają wiadomości, że car Mikolaj II postanowił zwołać do Petersburga zjazd wybitnych ludzi z poniedziałku szlachty, reprezentantów miast i wielkiego przemysłu, aby z ich zdaniem i opinią wyciągnąć wnioski o potrzebach swych poddanych i uzyskać podstawę do ewentualnych zmian w systemie rządzenia. Owóż dzienniki wiedeńskie, donosząc o tem, wymieniają już nazwiska Polaków, którzy oznajmili od cara takie wzywianie. Mianowicie udąc się mają na zjazd notabłów z Warszawy pp. Wielopolski, Potocki, dr. Karłowicz i dr. Bloch.

**Kradzież w Watykanie.** Z Rzymu donoszą: W ostatnich dniach zeszłego roku zgłosił się niejaki Jan Rapisardi, niannający się profesorem, do ministerstwa oświaty i zaproponował sprzedaż 21 wspaniałych miniatur z XII wieku, przedstawiających sceny z Nowego i Starego Testamentu. Naczelnik sekcji w ministerstwie prof. Venturi poznał się od razu na wyjątkowej wartości miniatur, a że wzbudziło się w nim podejrzenie, iż mogły być skradzione, kazał je targować za 1100 lirów, dawszy 200 lirów zaliczki, a tymczasem uprzedził o tem prefekta biblioteki watykańskiej msgr. Carinię, zapytując go, czy rzeczowe miniatury nie pochodzą z przydatkiem z biblioteki watykańskiej? Jakoż okazało się, że z biblioteki znikło kilka drogoceńnych książek, zaś rzeczowe miniatury (30 sztuk) wykrojone zostały z kodeksu pergaminowego wielkiej wartości. W dalszym ciągu poszukiwani wykryło, iż kilku artystów wazyło od tego samego indywidualu, za bawem niektóre pergaminy, wycięte w bibliotece watykańskiej, a jeden z nich zeznał, iż nabył je dla hr. B. Tyżkiewicza, znanego amatora starożytności. W ten sposób odzyskano „Triumf” Petrarci, „Homelie” Fra Giacomo. Skoro Papieżowi zgłosił się po odbiór reszty pieniędzy, został w tej chwili aresztowany. Jest to człowiek wykształcony, który już raz był poszlakowany o kradzież w bibliotece „Casinate” na Piazza della Minerva. Zebrał był już około siedmiu tysięcy lirów ze sprzedaży skradzionych zachytów, czego dokonał bardzo zgroźnie pod pozorem pracowniana nad inkunabułami średniowiecznymi.

**Zgromadzenie tygodniowe** Towarzystwa politechnicznego odbyło się we środę dnia 9 stycznia o godzinie 7 wieczór w lokalu Towarzystwa. Na porządku dziennym: Wykład prof. Jaegermanna „O budowie drugiego toru kolei Lwów-główny dworzec i Lwów-Podzamcze”.

**Bandyci** na Sardynii sprawiają ciągłe kłopoty rządowi. Bandyta Giovanni Sedda, już raz osadzony i ciężko ranny w walce z karabinierami, dotychczas jest postrachem wyspy. Wyprowadził aresztowały mnóstwo włościan ze wsi Sant Andrea Poni, gdzie rozbił kucnię na krewnych i współników, ale skutek aresztowania był ten, że reszta ludności uciekała w góry. Policja znajduje ciągle przeszkody w oporze mieszkańców, którzy, bojąc się krwawej zemsty Seddy, wolały uciec w góry, niż wydać herztę. Przytem włościanie, aresztowani pod podejrzeniem spójności, woli cierpieć, niż wygadać się. W okolicach Ryzyn grasują również bandyci, ale tu nie są oni tak śmiały, jak zładła od stolicy państwa; silna załoga, stojąca w Rzymie, ukróca bawo ich odwagę. Mimo tego napady się zdarzają, a ofiara ich padają rzucając kupcy. Imne osoby bandyci oszczędzają. Oryginałna przystoła zdarzyła się przed kilku laty naszym artystom-maluchowi K. Millerowi, zamieszkałemu stale w Rzymie. Ono robiąc wycieczkę w góry sabskie z przewodnikiem miejscowym, natknął się w wąwozie na draba mocno podejrzanego powierzchowności. Drab zapytał przewodnika: Kto jest pan? — Przewodnik: Jest maluchem. — Drab machnął ogardliwie ręką i krzyknął ze złością: *Avanti!* Poszli dalej. Artysta-maluch, jak wiadomo, uchodził za Włochów za ludzi, nie mających nigdy groza w kieszeni i stąd ten gniew bandyty.

**Samobójstwa.** W Siedliszkach pod Przemysłem odebrał sobie omedaj życie wyszarzał z karabinu szeregowiec 45 pp. Wilusz. Przyczyną samobójstwa nieznana. W domu pod l. 17 przy ulicy Jagiellońskiej zastrzelił się wczoraj niejaki Stefan Ciekiewicz, ekspres. Udawczy się do miejsca ustępowego wypadł do siebie z rewolwem, tak, że kula przeszła tuż koło serca. Mimo to Ciekiewicz miał tyle jeszcze siły, że schował rewolwer do kieszeni i wyszedł na podwórze, gdzie padł nieżywy. Powodem samobójstwa było rozwiązanie życia i sprzeniewierzenie pieniędzy.

**Anegdota żołnierska.** *Mindelburger Zeitung* opowiada następującą wesołą historję żołnierską: Generał bywałoby Sebendorf odbył przegląd pułku, a przy końcu oswiadczył ohoferom swoje zadowolenie z dobrej postawy żołnierzy, obrotów itd., lecz zarazem dodał, aby kapitanowie nigdy nie spuszczali z oka ważności t. zw. „służby wewnętrznej”. „Służba wewnętrzna, panowie, to grunt!... Panie kapitanie Kuntze, każ pan swej kompanii wystąpić... Bardzo dobrze; jak się nazywa ten trzeci żołnierz w pierwszym szeregu?” „Lehmann, panie generale.” „Co ten żołnierz ma na nogach, skarpetki czy onuki?” „Przepaszam pana generale, ale tego to już nie wiem.” „W takim razie, mój panowie, nie dość uważać na służbę wewnętrzną. Dla kapitana jestto rzecz nieodzowną wiedzieć w marszu, co żołnierz ma na nogach... Zegnam.”

Zdania ohoferów co do „służby wewnętrznej” były bardzo podzielone. W następnym roku generał znowu przybył na przegląd. Wszystkie poszło znakomicie, atoli po ocenie ruchów, postawy żołnierza itd. generał wpadł znowu na swoją „służbę wewnętrzną”. „Panie kapitanie Liebig, rozstaw pan swoją kompanię. Piąty żołnierz z drugiego szeregu na front!... Jak się nazywa ten żołnierz?” „Neumann, panie generale.” „Co ma na nogach, skarpetki czy onuki?” „Onuki, panie generale.” „Bardzo pięknie. Neumann, złejm buty.” Neumann na komendę zjechał jeden i pokazał generałowi dosyć brudną onukę. „Czwarty z trzeciego szeregu, ósmy z pierwszego, wystąpić!... Jak się nazywa ci żołnierz, kapitanie Liebig?” „Meyer i Schultze, panie generale.” „Co mają na nogach?” „Meyer ma skarpetki, a Schultze ma onuki.” „Dobrze. Meyer i Schultze, złejmnie buty.” Na komendę zjechały buty. Meyer pokazuje skarpetkę, a Schultze onukę. Ogólne zdziwienie. Generał, wzruszony do żywego, nie posiada się z radości i nie ma dosyć słów pochwały dla mistrza w „służbie wewnętrznej”, a przytem wcale niedużo znaczenie daje mu do zrozumienia, że awans go nie mile. Gdy generał odejchł, ohoferowie opadli szczęśliwego kapitana. „Tam do karta, pewnie nigdy w życiu tak nie zatopił się w służbistości!... Powiedz jednak, kolego, jakże to urządził, że wszystko tak doskonale się zgadzało?” „Całkiem naturalnie. Wczoraj kazalem mojej kompanii wystąpić i zwołałem: Jutro każdy z was na jedną nogę weźmie skarpetkę, na drugą onukę, a kto z was przed front wywołany zostanie, niech uważa, czy ja powiem skarpetki czy onuki, potem niech pokaże odpowiednią nogę. A uważać, bo na trzy dni do dziury! No, spisał się, a ja kapitalnie spełniłem służbę wewnętrzną naszego starogo.”

**Zmarli.** Ś Sanoka donoszą nam telegraficznie, że w Niebieszczańach umarła wczoraj Olga z Truskawskich Fluaszerowa.

**Stan powietrza.** T. o 8 rano — 4° R. w poł. — 0° R. Bar. 756. Podnosi się. Śliczna pogoda.

**W sądzie.** Rezydujący po wyroku: — Tamytny razem dostalem dwa miszkie kozy za to, że kradł w dzień, teraz znowu rok za to, że kradł w nocy. Narazicie człowiek nie będzie wiedział czego się trzymać, kiedy może kraść, by się nie dostał do ula.

**Korespondencya Administracyi. W.P. M. w Skawinie** Administracya *Przeglądu* zajmuje się tylko numeracją własnego pisma, a numeraryta na inne pisma nie przyjmuje wcale. Ten fakt, że do naszego pisma dołączony był prospekt na któregoś imie pismo, nie dowodzi bynajmniej, żeśmy objeli administracyę tamtego pisma i zajmujemy się jego sprzedażą, tak samo jak prospekt na maszynny rolniczy lub na kawę, dołączony do *Przeglądu* nie dowodzi wcale, że Administracya *Przeglądu* sprzedaje odtąd maszynny rolniczy, lub handluje kawą. Na każdym prospekcie podany jest zwykły adres autora prospektu i tam się udawać należy, a nie do admini-

stracyi *Przeglądu* Otrzymasz pańską kartę reklamacyjną, zrobiliśmy dla WPana wyjętek i posłałiśmy pieniądze i tę kartę do Administracyi owego pisma, o które Panu idzie. Więcej nie robić w tej mierze nie możemy, a WPan może swoje reklamacye zwrócić do Administracyi tamtego pisma, ono zaś niezawodnie zadość uczyni Pańskiemu żądaniu.

**Teatr.** Dziś we wtorek „Montjoye”, komedyja w 5 aktach Oktawiusza Feuilleta. We środę „Guzik” i „Służby panienskie”. We czwartek „Dziaciaki”. „Zemsta bogini” i „Małżeństwo na próbie”.

### Rozmaitości.

**Shuby futra — futerka.** Anglicy są najpryśnierzsi i najobrotliwsi kupcami świata. To tylko jedno może służyć za objaśnienie, skąd zśrodkowali u siebie i wyrobili dla siebie monopol handlu futrami. Wielką Brytanią, oprócz lisów, liczyli niemal na palcach, innych zwierząt, dających futra, nie posiada; sami zaś Anglicy futer nie używają ze względu, że klimat wyspy jest względnie łagodny. Pomimo to zlołali wyszpli Londyn najpóźniejszym rynkiem handlowym na futra. To fakt, nie ulegający wątpliwości. Skórka sobolowa, pochodząca z Syberyi, płaci haracz kupcowi londyńskiemu, zanim zlołbie zacznie palto eleganta petersburskiego lub moskwieskiego; srebrne lisy Kanady idą nad Tamizę na pobyt kilkunowiu lub kilkotygodniowy, zanim ukażą się w sklepie kuźmiera w Nowym Jorku. I nieczem, jak tylko szczęściem Anglików do handlu, objaśnić się nie da fakt, iż kupcy amerykańscy płacą komisowe składnikom londyńskim, zamiast kupować shuby, futra i futerka z pierwszej ręki wprost od traperów z Kanady. Bądź co bądź rynek handlowy Lipska, Niżniego Nowgorodu, ba, nawet Irbitu, zależne są od głównego w świecie rynku na futra — od Londynu.

Corocznie w styczniu, marcu, czerwcu i październiku agenci najpierwszych „domów” futrzanych Francyi, Rosyi, Niemiec, Austrii, Grecyi zbierają się w Londynie, aby omówić ceny i nabyć na licytacyję potrzebne zapasy futer, zaofiarowane przez angielskich składników hurtowych. Sprzedaże te kwartalne trwają od 10—15 dni, a są zaprowadzane w ogromnych katalogach, obejmujących setki stron. Obliczają, że Anglia w ten sposób sprzedaje corocznie futer za sto milionów franków. Zyskiem dzielą się rolnicy angielscy, mistrze nieczornowani w przygotowywaniu futer, i 5—6 składników angielskich.

Oczywiście ceny na licytacyach, odbywających się co kwartał w Londynie, zależą od kaprysów mody. Gronostaje np., które dochodziły w wiekach średnich do cen olbrzymich, obecnie sprzedawane są na równi z posłedniejszymi gatunkami futer. Przed dwoma laty moda przywróciła niektórym prawo gronostajom, to też cena ich podniosła się cokolwiek. Kanadyjczycy zaprzestali już połować na gronostaje, a Chińczycy, główni ongi dostawcy tego towaru, całkowicie zapomnieli o towarze, nie mającym zbytu. Jak się rzekło, przed dwoma laty poszanowanie gronostajów wzmogło się nieco, a jest to tem naturalniejsze, iż białe te zwierzątka dają futra najtrwalsze ze wszystkich.

Sobole w ostatnich latach przychodzą powoli do mody, po „przejęciu przez całe piekło” niezsanowanej pogardy i niezsanowanego zapomnienia. Obecnie płacą niejednokrotnie do 1000 fr. za skórkę sobolową, jeżeli jest bez szkazy. Cena ta nie powinna nas dziwić, jeżeli zważymy, iż sob l ginie powoli, lecz stale. Minęły te czasy, gdy mieszkańcy Syberyi zamieniali futerko sobola na noż w kościanej oprawie. Dziś trochę tych zwierząt znajduje się zaledwie na Kanczecie, a polowanie na zwierzątka jest pełne niebezpieczeństwa w krańcach, pokrytych śniegiem i lodem. Część tych futer idzie na dwory, część zaś wędruje do Londynu, gdzie zwycięża bardzo ciężką konkurencyę z falsykatami Chińczyków, którzy z niedoścignionem mistrzostwem fabrykują sobole — niesobolowe. To też kupcy nie poznają sobola po futrze, lecz po skórze, która nosi na sobie cechy niepodobne do podobniaka.

Ala i wydry znikają... Zwłaszcza wydry amerykańskie giną co roku tysiącami. Niedaleką jest chwila, gdy i tych zwierząt zabraknie nam na futra. Ongi niezliczona ich liczba przebywała na wybrzeżach morza Behringa. Ale dziś „non est locus, ubi Troia fuit”. Nic też dziwnego, iż dyplomacya wdała się w sprawę i zażądała od rządów angielskiego i amerykańskiego ograniczenia połowu tych zwierząt, na równi z polowem fok.

Najbardziej poszukiwane i stosunkowo najlepiej płacone są lisy z Ameryki północnej. Kanada słusznie dumna może być z tego, że jest ojczyzną tych drapieżników, zastępujących na jakie takie poblażenie jedynie ze względu na wyjątkową trwałość i piękność futer. W Europie lisy są prawie zawsze jednego i tego samego koloru, ale za Atlantykami przybierają barwy najrozmaitsze. Klimat północny sprawił, iż w futrze lisów amerykańskich najrozmaitsze znajduje się odcienie: znajduje się tam lisy płowe, rude, srebrzyste, czarne, niebieskie lub białe.

Naturalniśi natrafiają na pewne trudności przy klasyfikowaniu tej różnobarwnej rodziny. Przyrodnicy kanadyjscy twierdzą, iż często samice plove dają życie lisom srebrzystym lub czarnym. Najprawdopodobniej jest, iż lisy białe i niebieskie stanowią dwa gatunki osobne, gdy plove, rude, srebrzyste i czarne należą do jednego i tego samego gatunku, różniąc się ubarwieniem jest tu przypadkowa.

Ala o dny przypadkowości zależy cena futer lisich. Lisy plove, rude i białe nie dochodzą nigdy do cen zbyt wysokich, za to niebieskie są najbardziej poszukiwane i najwyżej płacone. Do wysokich cen dochodzą niekiedy futra lisów srebrzystych lub czarnych.

Katalogi składników angielskich przekonywują, iż na ostatniej licytacyi w Londynie kupiono skórkę lisa czarnego za 3.000 fr. Dodacь należy, iż nie była to skórka bez szkazy, gdyż tu i ówdzie miała włosy srebrnawe. Pełzy za tę skórkę zapłacono, gdyby była jednolicie czarna?...

**— Czy dawać dzieciom alkohole** t. j. wódkę, wino, lub piwo? Na to pytanie niejednokrotnie odpowiadali lekarze i pedagogowie przeczeko, a przeciwicki błąka się ono ciągle jeszcze dzięki temu, że tyle ludzi, tyle rozmaitych ciół lub dziadków chce być mądrejszymi niż lekarze i z najgłębszym przekonaniem, że „pomagają naturze” lepiej niż wszelkie lekarstwa, dają dzieciom wysokokowe napoje. Przyzwyczajony się sami do piwa lub wina nie mogą wcale zrozumieć, aby ono mogło dzieciom szkodzić. Przyczyną przesądu, bo tego inaczej nazwać nie można bywa także to, że czasem wyjątkowo lekarz dziecku musi przepisać n. p. koniak, piwo lub wino, a rodzic myśla, że co było dobrem w pewnych warunkach i dla jednego dziecka, jest dobrem zawsze i dla wszystkich dzieci. Ta wiara w uniwersalną skutecność „pożywnego piwa, szlachetnego wina i pokrzepiającego wódeczki” jest przyczyną, że w wielu domach bywa to niemal rzeczą codzienną, że dzieciom dają przy obiedzie szklanceczkę piwa, a podczas wieczorków, wycieczek lub podobnych okoliczności zdarza się, że malec porządnie sobie podchlepi. W Niemczech nawet bywa zwyciężym, że chłopcami i dziewczętami daje się do szkoły małe flaszkiczki z winem, aby się na przerwie niem „pokrzepiały”.

Jak taki zwyczaj jest szkodliwym, wskazuje choćby tylko wynik ankiety, rozpisanej przez niemieckie „stowarzyszenie przeciw nadużywaniu napojów wysokokowych”. Rozesłano ono zapytanie do stu lekarzy, pedagogów i t. d. z zapytaniem, czy dzieciom wypada dawać alkohole. Odpowiedzi nadesłano przeszło 70, z tego z wyjątkiem dwóch wszystkie odpowiadają, że dzieci takich napojów nie potrzebują i nie znośzą. Odpowiedzi te wydano w osobnej książce. Bardzo ciekawym jest zdanie profesora Thomasa, kierownika szpitala dla dzieci w Fryburgu. Pisze on: Alkohol, w jakiegokolwiek postaci nawet jako lekka piwo lub wino, jest trucizną dla zdrowego dziecka. Szkodzą one już dlatego, ponieważ psują im smak do mleka, tego najgłówniejszego pożywienia dziecięcego. Przez częste probowanie napojów gorących dzieci wychowują się systematycznie na późniejszych pijaków, co im przedłuża lub później rujnuje zdrowie i życie skróci. Już niemowlęciu szkodzi piwo, które pije mianka i często nie polepsza mu się dopóki mianka piwa się nie wyrzeknie. Starsze dzieci przez napoje wysokokowe tracą świeżość umysłu i ciała; dorzewają przedwcześnie, źle się uczą, stają się bezkierowni. Uposobienie ich też się często psuje; przedtem łagodne i powolne, stają się pod wpływem alkoholu, gniewnem, rozdrażnionem, kradźbrnem. Skoro im się zaprzestano dawać alkohole, poprawiają się. Przewlekłe katarany żołądka lub kiszki, zaburzenia nerwowe od najwcześniejszych objawów aż do zrywania się w nocy z krzykiem tańca św. Wita lub epilepsyi, dają się często uleczyć przez to tylko, że się zaniecha dawać piwa i wina. Systematyczne dawanie alkoholi jest jednym z najgorszych zwyczajów zdrowego dziecka: tylko w całkiem wyjątkowych warunkach alkohol bywa lekarstwem dla chorego dziecka. O potrzebie jego może orzec tylko smutniemy lekarz po dokładnem zbadaniu dziecka i wszelkich wogóle warunków.

### SPORT.

W numerze 4 *Przeglądu* z dnia 5 bm. donosiliśmy, że do biegu o nagrodę Austrii w Wiedniu w roku 1896 mianowano 313 koni. Obecnie, mając przed sobą spis koni mianowanych, uzupelniamy to doniesienie wiadomością, że w powyższej liczbie zapisanych jest 5 koni ze stajen galicyjskich: E. hr. Baworowski i W. Schindler mianowali po dwa konie, R. hr. Baworowski jednego.

Prawdopodobnie największą obecnie stajnię wyseigową posiada Alfons hr. Rothschild, zamieszkały w Paryżu. Liczy on ni mniej jak więcej jak 62 koni wyseigowych, z których 48 trenuje się we Francyi w Chantilly, a 14 w Newmarket w Anglii. Stado hr. Rothschilda znajduje się we Francyi w Meaurty nieopodal Paryża i obejmuje 37 klaczy czystej krwi.

Jeśli prawdziwa jest pogłoska, podana przez niektóre dzienniki wiedeńskie, to pociesnej treści petycja wyślęła do Rady państwa od Rady gminnej w Bukowinie kolo Mittenhergrütz w Czechach. Podanie to wnosi, ażeby izba posłów uchwalila, że wyzwa się rząd do działania w tym kierunku, aby przy nadawaniu nazwisk koniom wychowanym w stadach rządowych unikano takich, któreby mogły powodować zgorznienie lub obrazę!

Jeśli to prawda, to zapewne koncept młodoczeski.

Donosiliśmy w swoim czasie o Amerykaninie, p. R. Kneeb, którego uwieziono w Berlinie pod zarzutem oszustwa, pepełnionego na rozmaitych wyścigach konnych w Niemczech. Przypominyamy tutaj, że klacz p. Kneebsa pod nazwiskiem „Bethel” biegala na rozmaitych torach kłusowych niemieckich, a łatwie i licznie jej zwycięstwa wzbudziły podejrzenie, że biega pod fałszywym nazwiskiem i że ona jest właściwie znaną w Ameryce klaczą „Lady Kneeb”. Uwieziono więc jeszcze w maju p. Kneebsa i podejrzana klacz, która dotychczas była pod nadzorem i na utrzymaniu rządowem: a ponieważ p. Kneeb utrzymywał, że klacz „Lady Kneeb” znajduje się w jego farmie w Ameryce, przeto zamysłano nawet na koszt państwa sprowadzić z Ameryki ową klacz i świadków, którzy ją dokładnie znają; zastanawiało się tylko nad ogromnymi kosztami, które to sprowadzenie z Ameryki za sobą pociągnie. Na szczęście pospieszyła z pomocą sądom berlińskim dyrekcya kłusowych wyścigów w Chicago.

Przeprowadzone przez nią śledztwo wykazało, że przebiegły a mało skrupulatny Yankee postanowił się o imię klacz gniazd z takimi samymi ostatkami, jak „Lady Kneeb”, a ponieważ ta ostatnia ma na przedniej nodze bliznę, z powodu że zbiegłiem będąc, wpadłszy w trzuciane ogrodzenie, nogę była skaleczyła; więc też dla dokładności, owej klaczy, która pod jej nazwiskiem biega w Ameryce, zrobiono sztuczne skaleczenie, aby i ten szczegół się zgadzał. Nic to wszystko jednak nie pomogło. Rzecznicy zeznali jednogłośnie, że klacz im przedstawiona na owej farmie nie jest „Lady Kneeb”, a komisya weterynaryz orzekła, że blizna na przedniej nodze jest zanadto świeża, aby skaleczenie mogło być nastąpić, kiedy klacz była jeszcze zbiegłiem; jest ono znacznie świeższe daty.

Tak więc oszustwo zostało wykryte i stwierdzone.

### Telegramy „Przeglądu”

**Peszt** 8 stycznia. Arcyksiężna Marya Walerya przybyła tu wczoraj. Na dworcu oczekiwał ją Cesarz. Ludność witała ją z entuzjazmem.

W sferach kompetentnych zapewniają, że przesilenie ministeryalne jest już bliskie końca. Wczoraj o godzinie czwartej po południu był hr. Khuen-Hedervary znow na audyencyi u Cesarza. Powszeczhnie sądzą, że dziś otrzyma on misję utworzenia gabinetu. Wczoraj wieczorem konferował hr. Khuen-Hedervary długi z Wekerlem i z prezesem sejmiku Banfitem.

**Bregrad** 8 stycznia. Ponieważ z powodu trudności żeglugi przez Żelazną Bramę na Dunaju nie mogło gągarzyńskie towarzystwo żegluga dostarczyć zarządowi monopolu naftowego zakontraktowane ilości nafty, przeto rząd zezwolił na wolny dowóz nafty za opłatą 42 dinarów od centnara metrycznego.

**Stuttgart** 8 stycznia. Księżna Albrechtowa Wirtemberska szczęśliwie powiła syna.

### Nadestane.

Objawisz z dniem dzisiejszym we własny zarząd **Hotel Europejski** (we Lwowie, plac Maryacki) many zaszczyt polecic go względem wielce Szan. P. T. Publicznoscią że usilnem naszym staraniem będzie wszelkim wymaganiom zadość uczynić.

Z wysokim powazaniem **Albert Szkowron i Spółka** właściciele hotelu Europejskiego. Pokoje od 80 ct. począwszy.

**Dr. Bronislaw Mrazek**  
ordynuje przy ulicy Halickiej l. 20 od godz. 8 rano i od 3—5 popołudniu.

Specjalista chorób kobiecych i akuserek  
**Dr. BOGUMIL ZAWADIL**  
sekundaryusz szpitala powszechnego  
ordynuje od 3—5 pop. ul. Chorążczyzna 12.

**M. JONASZ**  
dom bankowy i kantor wymiany  
we Lwowie, ulica Jagiellońska l. 3.  
Kupuje i sprzedaje wszelkie papiery wartościowe i monety po najdokładniejszej kursie dziennym

**PROMESY**  
do ciągnięcia 15 stycznia 1895  
na 4% węgierskie losy hipoteczne  
po 2 zł. wraz ze stemplem.

Główna wygrana koron 100.000.

**Ubezpieczenie**  
losów od straty przez wylosowanie al pari.  
Na los zakupiony w tym kantorze padła główna wygrana w kwocie 50.000 zł.  
Trzy zamówieniach z prowincyi uprasza się o dołączenie 20 ct. na portum.

**Jako dobra i pewna lokacya kapitalów**  
polecamy następujące papiery:  
Lisy galic. Tow. kred. ziemsk.  
Banku krajowego.  
koron. galic. Banku krajow.  
galic. Banku hipotecznego.  
Peszt. Banku komerc.  
Peszt. Banku komerc. prem. i ni-prem.  
Pożyczek krajowa koronowa.  
Pożycze kę propinacyjną galicyjską  
które to papiery, jakoteż i wszelkie renty austri. i węgier. kupujemy i sprzedujemy po cenach najkorzystniejszych dziennym.

**August SCHUELENBERG i SYN**  
Dom bankowy i kantor wymiany we Lwowie.  
Rok założenia 1833.

**Lwów** dnia 8 stycznia (Z listy handlowej).

Akcyje za sztukę: Kolej gal. Karola udwika 200 zł. m. k. 2 6/8 — do 2 1/2 — Kolej Lwowski-Czern-Jasska po 200 zł. w. a. 293 — do 296 —, Banku hipotecznego po 200 zł. w. a. 435 — do 445 —.

Lisy zastawne za 100 zł.: Banku pipot. galic. 5 proc. los. w 40 lat. 101 20 do 104 90, 5 proc. z 10 proc. prem. 110 20 do 110 90, 4 i pół proc. los. w 50 lat. 100 — do 100 70, Banku kraj. 4 i pół proc. los. w 51 lat. 100 50 do 100 20, Banku kraj. 4 proc. los. 57 lat. 96 80 do 97 50, Tow. kred. gal. ziem. 4 proc. (I emisya) 98 30 do 99 —, 4 proc. los. w 41 i pół latach 97 00 do 98 30, 4 proc. los. w 56 lat. 97 30 do 98 —.

Obliży za 100 zł.: Gal. fund. propinacyjnego 4 proc. 97 30 do 98 — Bukowieskiego fund. propin. 5 proc. 101 70 do 102 00, Kom. Banku kraj. 5 proc. (II emisya) 102 00 do 102 70, Pożyczki kraj. 6 proc. 105 30 do —, 4 i pół proc. 10 — do 1 07 1/2, 4 proc. z r. 1891 96 40 do 97 —, 4 proc. po — — — koron z roku 1893 96 50 do 97 2 1/2.

Monety. Dukaty cesarskie 5 80 do 5 90, Napoleonów 9 81 do 9 91, P. Imperyal 10 10 do —, Rubel rosyjski srebrny czy papierowy 1 39 do 1 34, 1 30 marek niemieckich 60 60 do 61 —.

Wiedeń 8 stycznia (godz. 11 w połudn.)  
Kredyty 411,75, kred. węg. —, Angiabanki 183,60, Uniony —, Bankvereiny —, Länderbanks 281,90, Akcyje tyton. 233,50, Staatsbahn 396,50, Lomb. (z rentą) 106 —, Elbethale —, Renta pap. —, Renta węg. 4% kor. —, Renta węgierska złota 4% —, Alpieny —, Marki 60,75, Losy tureckie —.

### RUCH POCIĄGÓW.

Czas średnikowo-europejski, wczesniejszy od lwowskiego o 36 minut.

Odchodzą do:	Pociągi				
	pospiez	De	orobowe		
Krakowa, Wiednia Wroclawia, Berlina	2:24	10:10	4:50	10:35	6:55
Warszawy		10:10	4:50		6:55
Chabówki (Zakopane) via Tarnów lub Rzeszów lub Przemysl (Chabówka przez Strzyż)		10:10			
Muszyny Krynicy. Zegiestowa przez Tarnów lub Rzeszów					
Muszyny-Krynicy. Zeg przez Tarnów			10:35		

OSTATNI WYROK

POWIEŚĆ MAKSWELLA GRAYA.

Tłumaczyła z angielskiego baronowa Zofia Hartingh.

(Ciąg dalszy).

Ołowiana atmosfera smutku zaciężyła nad domem, w którym uciechy wszelkie objawy życia; służba snuła się po korytarzach, rozmawiając szeptem i zaniepokojenie. Obcy ludzie o poważnej i złowroźnej twarzy...

Ten krzyk rozpacz dziecka przeszył na wpół martwą pierś matki i echem uczucia zapadł w umysł jej pogrążony już w odrętwieniu...

nych członkach, a fal podnoszące się coraz wyżej, srebrna pianą bryzgały mu twarz i pierś. Wilgotne, skaliste łóżce, tak ponętne w południowym skwarze...

zów i suchy trask lamanych gałęzi zalatujący z gęstwiną od strony polanki, gdzie niedgdy usłyszał po raz pierwszy śpiew Korigany.

ziemi obzwał się olnym obrzmem. — Święta Anno d'Auray! — wyjął Hoel, któremu białka oczu wychodziły na wierzch...

Poleca się bandel w in Ludwiga Stadtmülla w Lwowie

Odznaczone medalami srebrnymi i brązowym nakomite Tutki mklejone S. W. Niemojskiego

Ballabanówka uznaną za najlepszą na placu Wystawy, jedyną rzeczywistą zytina stara wódka bez cukru i bez anyżu...

KAROL BALLABAN Halicka 23. 18v 1-13 Wyborne szynki sposobem francuskim, znakomite ozory marynowane...

Hotel Garni przy ul. Teatralnej 10. 10 ulica Trybunańska we Lwowie poleca wina, elegancją urządzone pokoje...

HERBATE poleca po 140 do 5 zlr. za pół kigr. specjalny skład herbaty Adolf Singer

KOPNO I SPRZEDAŻ Przesłane drzewo bukowe, dobre miary - suche i zdrowe, grube łupy...

PRYWATNE BONIESIENIA Kancelaryja adwokata Albina Turzańskiego w Lubaczowie poszukuje mianowanego koncyplenta...

Oczyte stalowe 100 sztuk 6 zlr.

Doktor praw podejmuje się przygotowania do egzaminu sądowego. Oferty listowne pod literami S. T. przyjmie administracja anonsów p. Płohna.

Kazania i nauki Wszystkie Uroczystości CAŁEGO ROKU napisal Ks. Arcybiskup ISAIAK ISAKOWICZ

HERBATY chińsko-rosyjskiej Fryderyka Schubutha Lwów, Rynek 15

Bolesław Cybulski handel towarów żelaznych we Lwowie plac Marjański 1. 5.

Skład Kawy i Herbaty Artura Kościckiego pod godłem SYRYUSZ we Lwowie, ul. Obojskiej nr. 11, lina ul. Irządzi 11.

Uczyte stalowe 100 sztuk 6 zlr.

Kantor wymiany c. k. uprz. galic. i keyj. Banku hipotecznego kupuje i sprzedaje wszystkie papiery wartościowe i monety...

PERFUMY !!z białych fiołków!! wynalazku Jana Ihnatowicza we Lwowie

Bank rolniczy we Lwowie, plac Smolki 5 pośredniczy w zakupnie, sprzedaży i wydzierżawianiu majątków ziemskich w Galicji i na Bukowinie.

Najnowsze orderury kotyjonowe, Bigosfony, maski, odznaki komitetowe.

Najnowsze wachlarze. Perfumery francuską. Wodę kolońską. Najnowsze gry towarzyskie.

Skład Kawy i Herbaty Artura Kościckiego pod godłem SYRYUSZ we Lwowie, ul. Obojskiej nr. 11, lina ul. Irządzi 11.

Galicyjski bank kredytowy pożyczkowy od 1 lutego 1890 wydaje 4% Asygnaty kasowe z 30-dniowym wypowiedzeniem...

Wina górskie prawdziwe węgierskie pierwszej jakości czerwone i białe...

SKŁAD FABRYCZNY c. k. uprz. fabryki światowej sławy w BERNDORF Naczynia stalowe i deserowe ze srebra chińskiego i alpaki...

Wyroby mechaniczne i fabryki swoich krawców w Anglii, Ge. Hides z Sosa, wysłane za darmo w Austrii...

Antoni Halski bandel żelazny Lwów plac Marjański 1. 9.

PIASTY znakomity gatunek kartofli produkcyi Dołkońskiego, bardzo plenny i zawierający od 25% do 25-5% skrobi...